大会

第五十七届会议

4 June 2003
Chinese

正式记录

第三委员会

第 10 次会议简要记录

2002 年 10 月 8 日，星期二，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 韦纳韦瑟先生 （列支敦士登）

目录

议程项目 97：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况 **(续)**

议程项目 98：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题 **(续)**

议程项目 99：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会 **(续)**

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时零 5 分宣布开会

议程项目 97: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况 (续) (A/57/115)

议程项目 98: 社会发展, 包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题 (续)

(A/57/3、A/57/139 和 Corr. 1、A/57/352、A/57/67-E/2002/45、A/57/218 和 Corr. 1; A/C.3/57/L.6 和 E/CN.5/2002/2)

议程项目 99: 国际老年人年的后续行动: 第二次老龄问题世界大会 (续) (A/57/93)

1. **Abel 先生** (缅甸) 就项目 99 发言。他赞成委内瑞拉代表代表 77 国集团加中国所作的发言, 并赞赏秘书长关于第二次老龄问题世界大会的后续行动的简要报告 (A/57/93)。

2. 与第一次老龄问题世界大会和 1982 年《维也纳国际行动计划》不同的是, 第二次老龄问题世界大会和该次大会通过的《马德里行动计划》着重于发展中国家内老龄化社会的影响和着重于二十一世纪在发展的背景下与该现象有关的各种挑战和机会。缅甸代表团欢迎进行这种探讨。

3. 《马德里行动计划》强调有需要使老龄问题纳入全球发展议程的主流。秘书长将老龄化称为一种“沉默的革命”和一个有其作用的势力, 其重要性可与全球化相比。同时, 缅甸政府的国家发展计划也着重强调有这个需要。

4. 全世界百分之六十的人口和大部分的老年人是居住在亚太区域。在亚洲, 虽然老年人主要都得到家人的照顾; 但是, 国家通常也规定提供额外的援助。这种对老年人的照顾在缅甸并不是一个严重的问题, 老年人因各种宗教、文化和社会的理由而受到极大的尊重并几乎经常同家人住在一起或住在各宗教和志愿组织开办的、由国家补助的养老院。此外, 退休人员也有权利领取福利和退休金; 但是, 他们却继续参与民间社会、志愿组织和商业方面的活动, 提供他们的技能和专门知识。

5. 缅甸代表团坚决认为本委员会将帮助国际社会提高对《马德里行动计划》内所载目标的认识。

6. **Alabi 先生** (尼日利亚) 就议程项目 97 和 99 发言。他赞成委内瑞拉代表代表 77 国集团加中国所作的发言。对议程项目 97 和 99 进行审议使大家有机会根据《哥本哈根宣言和行动纲领》审查执行《千年宣言》的进展情况, 它强调需要采取协调一致的行动来处理社会不平等、社会排斥、失业、贫穷和其他发展局限因素的问题。

7. 作为一个发展中国家, 尼日利亚认识到教育在促进社会发展、消除贫穷和创造一个健康的社会方面所起的重要作用。经济及社会理事会 2002 年届会高级别部分的主题, 即“人力资源发展, 包括保健和教育领域的人力资源发展, 对发展进程的贡献”, 确认保健和教育作为促进发展的主要因素的重要性。尼日利亚通过在全国执行其普及基础教育方案取得了一些成绩, 即对所有五岁以上儿童提供免费义务教育以作为促进社会发展的基础。

8. 尼日利亚政府认识到家庭在促进社会发展方面的作用, 奥卢塞贡·奥巴桑乔总统在纪念尼日利亚独立四十二周年的广播讲话中也加以确认。因此, 尼日利亚代表团欢迎秘书长呼吁各国政府建立社会保障制度, 以使各个家庭能得到基本社会服务。尼日利亚政府制定了一项国家健康保险计划, 并计划制定全面性家庭社会保障制度。同时, 尼日利亚也参与筹备 2004 年国际家庭年的十周年纪念, 借此促使国际社会注意到家庭的作用和家庭在全球化世界中所面临的挑战。

9. 令人遗憾的就是, 在减轻贫穷方面取得的进展微不足道, 而全球化也加深了社会的不平等。尽管《千年宣言》确定了各项优先次序, 并根据《蒙特雷共识》作出了各项承诺; 但是, 发展工作却因资金严重不足而遭受损害。最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家秘书长高级代表办事处的设立使大家都期望它能为各有关国家拟定各项更有效的战略。尼

日利亚代表团与秘书长一样认为只有持有必要的政治意愿才能实现各项千年发展目标。

10. 尼日利亚决心提高其所有人民的生活素质，它积极参与 2002 年 4 月的第二次老龄问题世界大会就是证明，它也核可了 2002 年《马德里老龄问题政治宣言和行动计划》，并继续承诺将采取各项有效措施予以执行。尼日利亚已制定各项政策以处理老年人的福利问题并使其参与社会经济发展。

11. 尼日利亚政府十分注意残疾人的权利，并欢迎大会第 56/168 号决议所设拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面和综合国际公约特设委员会作出的努力。因此，千年发展目标的执行必须考虑到残疾人的权利并促使其参与各项社会经济活动。为此目的，尼日利亚政府已在执行各项国家计划和具体措施，以确保使残疾人平等得到各项社会服务，包括训练、复原和就业。

12. 尼日利亚极为重视的另一组别的人就是青年人，因为这些青年人通过参加各种讲习班、讨论会和组织的青年方案积极参与促进社区的发展。培育青年人是尼日利亚政府依照《公民及政治权利国际盟约》和《儿童权利公约》所规定的义务在各级别上采取各项政策和行动的重点。

13. 促进社会发展需要各会员国与国际社会真诚进行合作。因此，联合国和所有利益有关者必须采取各项必要措施，对社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议采取后续行动，并与各捐助国、非政府组织和其他有关机构合作执行根据 2002 年《马德里老龄问题国际行动计划》、哥本哈根社会发展问题世界首脑会议、首脑会议五年审查和蒙特雷发展筹资问题国际会议作出的各项决定。尼日利亚将与其他承诺实现促进社会发展的崇高目标和执行千年发展目标的国家进行合作。

14. **Arslandoğan 女士**（土耳其）作为土耳其青年代表就议程项目 98 发言。她说土耳其人口的将近一半是在 18 岁以下；因此社会应当赋予青年人更大的责

任，以使这些青年人能对其社会的发展作出贡献。家庭教育和社会教育对他们的未来越来越更为重要。

15. 在注意到《儿童权利公约》第一条内关于儿童的定义后，她说青年人也是参与社会活动的人，他们读、听、讲和思考，而更重要的是起反应作用。她认为对青年人未必要以年龄来加以衡量，而是要以智力活动来加以衡量。因此，任何针对青年人的社会发展战略应当考虑到诸如家庭、同龄群、学校环境和教育水平的因素。

16. 在拟定各项全球社会发展战略时应当考虑到每个国家都有其各自的文化、社会和道德价值，因此便必须要容忍和尊重多元化。《世界人权宣言》指出，人人有权要求一种社会的和国际的秩序，在这种秩序中该宣言所载的权利和自由能获得充分实现。当今的青年人是未来的领导人，他们所要的无非就是承担他们建立一个更为和平、民主、容忍和繁荣的世界的责任。

17. **G/Meskel 女士**（埃塞俄比亚）就议程项目 98 发言。她赞成委内瑞拉代表代表 77 国集团加中国所作的发言。

18. 埃塞俄比亚十分重视社会发展问题世界首脑会议的成果获成功执行，因为该首脑会议最终导致通过《社会发展问题哥本哈根宣言和行动纲领》，其目的为消除贫穷、实现充分就业和促进一个公正的社会。埃塞俄比亚代表团深信社会发展工作必须以人民为中心，其先决条件就是必须同时执行下列会议所作出的各项决定：大会第二十四届特别会议、在多哈举行的第四届世界贸易组织部长会议、蒙特雷共识和可持续发展问题世界首脑会议。

19. 贫穷是当前最大的挑战，也是埃塞俄比亚誓言予以消除的一个危险。确定贫穷的根源对促进各项社会发展目标十分重要，因此埃塞俄比亚政府将粮食安全、初级教育、基本保健服务和创造就业机会定为最高优先事项。它通过的发展战略着重于农村地区和小农，同时也适当注意到私营部门。

20. 关于保健问题，尽管重点是预防、提供基本社会服务和在该方面协同努力，但是埃塞俄比亚却是提供社会服务最少的国家之一。此外，艾滋病毒/艾滋病的流行、疟疾和结核病对从事经济活动人口造成严重影响。为防止这些祸患，埃塞俄比亚政府倡导实施善政、促进人权和消除一切形式的歧视，并鼓励与民间社会进行合作。

21. 全球化既是一种挑战（因为它损害社会发展），也是一个机会（条件是各种福利可以公平得到分配）。但是，发展中国家的情况却远非如此，因此促进全球化的工作便必须由集体来予以管理。

22. 社会发展的主要责任在于国家，但这决不排除国际社会所起的重要作用。她重申埃塞俄比亚政府承诺促进社会发展，而同时也向所有利益有关者和国际社会提出呼吁。

23. **Gordon 女士**（海地）赞成圣卢西亚代表代表加勒比共同体（加共体）国家所作的发言。海地是加共体的成员。她回顾社会发展问题世界首脑会议的各项主题，而这些主题也列为海地社会发展议程的高度优先事项。但是，由于海地社会、政治和经济的紧张情况，加上国际援助的冻结，因此促进社会安定、平等和安全所需的投资便受到阻碍，因为这些投资通常只限于在紧急的情况才予以提供。

24. 尽管有这些困难问题；但是，海地当局还是不遗余力地与那些被说服后也同意海地人民生活条件有需要获得改善的国家和国际伙伴进行合作，执行社会发展问题世界首脑会议和约翰内斯堡首脑会议的各项建议。

25. 在扫盲方案的框架内，海地政府帮助易受伤害的家庭应付学年开始的问题；总统开展了一项广泛的国家扫盲方案（“经济第一”）；在各国家机构设立扫盲中心；和彻底进行宣传运动以提高认识扫除文盲的重要性。

26. 环境部根据以前的扫盲方案与国家扫盲部合作进行“环境第一”方案，其目的为向人民提供改善其生活条件所需要的教育。

27. 提高妇女地位部本身则举办一次关于将性别观点纳入政策的讨论会，以便为建立一个促进可持续人类发展的较公正和平等的社会预作安排。

28. 同时，海地政府也作出重大努力，以防治人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症（艾滋病毒/艾滋病），包括通过执行一项提高青年认识的部门性战略计划。该计划由国家教育部制定，并于 2002 年 10 月 4 日开展以纪念国家预防艾滋病毒/艾滋病宣传日。

29. 海地政府已在为促进社会发展推动预算改革，并已制定一项机制以打击财政方面的欺诈和贪污行为、加强透明度、公平性和效率和资助各项保健、安全、司法和社会基础结构的项目。海地已在与私营部门和非政府组织进行更多的合作，以加强对提供初级社会服务的关注。

30. 海地代表团要重申合作对促进最不发达国家的社会发展的重要性；它希望海地政府和美洲国家组织（美洲组织）为执行美洲组织第 806 和 822 号决议所作出的努力将导致目前正在造成该国分裂的冲突问题获得解决和恢复提供各项社会发展努力所依赖的国际援助。

31. 尽管已采取各项广泛的行动；但是，目前的种种困难使海地政府的各项努力受到影响；海地政府因而仍决心努力改善海地的生活条件。消除贫穷的行动是全球性的。由于贫穷对人类是一种侮辱，因此各发达国家便有责任向发展中国家提供援助。

32. **Al Haj Ali 女士**（阿拉伯叙利亚共和国）赞成委内瑞拉代表 77 国集团加中国所作的发言。任何社会政策必须首先力求确保人民能过着有尊严的生活、免于贫穷和得到尽可能好的医疗照顾。但是，联合国一些关于社会发展问题的报告却指出各项目标并没有达到，特别是哥本哈根社会发展问题世界首脑会议制定的那些目标没有达到。全球化本应是促进发展的来源；但是，发达国家与发展中国家之间的差距却因而扩大。国际合作的行动还是不多。仍有待改进的地方

就是要使北方国家市场开放给南方国家的货物进入，和采取措施以减轻贫穷国家的债务。阿拉伯叙利亚共和国的优先事项就是促进社会发展。叙利亚希望在蒙特雷、约翰内斯堡和马德里作出的承诺以及关于儿童问题的大会特别会议作出的承诺将能实现。叙利亚准备与各非政府组织和政府间组织合作执行任何社会发展方案。

33. 阿拉伯叙利亚共和国制定了各项立法条款并执行了各项针对家庭——任何社会的核心——的方案。在消除贫穷的领域内，叙利亚政府不断试图加强其各项政策和社会经济方案以保护最脆弱部门内所有年龄组的人。保健和初级教育是免费的。对工资等级问题进行了审查以便考虑到生活费的增加，而叙利亚政府也努力创造各种必要条件，以确保所有愿意工作的男女都能找到工作。同时，各项具体措施也将青年人和残疾人作为目标。此外，目前正在根据各项保护老年人的国家计划执行一项保护阿拉伯世界老年人的行动计划。

34. 在人民自决权不受尊重和基本生命权受忽视的环境下，要谈“社会发展”是不切实际的。以色列继续占领阿拉伯叙利亚共和国、巴勒斯坦和黎巴嫩境内的阿拉伯领土和以色列武装部队继续进行各项违反国际法的活动这一事实妨碍了任何促进社会发展的活动。如秘书长巴勒斯坦问题特使报告所证明的，被占领巴勒斯坦领土的情况已到了不可容忍的地步。国际社会必须采取紧急行动以终止这种人道主义灾难。

35. **Rajaonarivelo 女士**（马达加斯加）说，在千年首脑会议期间，国家和政府首长承认他们对维护人类尊严、平等和公平原则负有个别和共同的责任。马达加斯加代表团欢迎大会决定将其第五十七届会议的两次全体会议专门用来讨论国际志愿人员年的成果和后续行动。这两次会议已于 2002 年 12 月 5 日，也就是国际促进经济和社会发展志愿人员日当天举行。国际社会应作为优先事项，确保全球化惠及所有人，所有国家必须将促进社会发展列为优先事项。

36. 她促请会员国支助秘书长设立的青年就业网，并采取具体措施，以执行为指导该网设立的 12 名成员小组提出的建议。在这方面，马达加斯加支持塞内加尔提出的有关促进青年就业的决议草案。

37. 马达加斯加代表团欢迎计划草拟一项全面和综合的国际公约，以促进和保护残疾人的权利和尊严，马达加斯加也将对该公约提供全面支助。

38. 马达加斯加确保在所有发展方案中考虑到性别问题（女孩受教育的机会及城乡地区成年妇女和年长妇女扫盲）。马达加斯加欢迎联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）总干事关于联合国扫盲十年：普及教育行动计划的报告（A/57/218），以及执行第 56/116 号决议，其中大会宣布 2003-2012 年为联合国扫盲十年。就具体步骤而言，马达加斯加执行了一些步骤，包括提供免费公立小学教育、供应教材、培训师资和建筑 200 所学校。

39. 马达加斯加的减轻贫穷方案部分集中注意提高对年长者情况的意识，以及加强家庭在社会中的作用。国际社会有责任协助各国政府确认直接与家庭有关的问题，以便庆祝国际家庭年十周年。由于马达加斯加的多数人口是农民，对农村地区的家庭特别重视，并以采取农村电气化和饮水方案方式，进行提高农村地区的生活条件。不过，为执行这一雄心勃勃的方案，需要与私营部门建立伙伴关系，并且在双边、多边和区域合作的框架内取得财务支助。

40. 她希望，过去两年来在重要国际会议上通过的鼓励发展的所有新措施和办法将导致执行具体措施，而作出的承诺也将实现，以使全世界社会发展不致于仍是一项抽象概念。

41. **Elisha 女士**（贝宁）代表西非国家发言，她说，该分区域的 16 个国家中，13 个国家列在最不发达国家类别中。这显示出，必须特别注意世界上这个地方。

42. 她注意到，千年发展主要目标——消灭贫穷、教育、两性平等、妇幼保健、艾滋病毒/艾滋病防治、环境可持续性和促进社会发展的伙伴关系——她说，

现在已到了执行这些目标的时候。非洲领导人了解必须由非洲本身负起责任，建立了非洲联盟并制定《非洲发展新伙伴关系》。

43. 在发展方面仍有数项障碍，尽管已作出一些进展，但太缓慢，甚或在一些国家内根本不存在。例如，西非分区域陷于战争和内部争端的困扰；必须停止武装冲突和鼓励发展，一些基本需求也必须获得满足。首先，发展援助应不再附以条件；应构成一项慷慨行为，包括取消债务和偿债，以及实际取得保证的发达国家 0.7% 的国民生产总值。也应修订结构调整改革和减贫战略以考虑到千年首脑会议和《非洲发展新伙伴关系》的社会发展目标。

44. 年轻人的情况反映了整个西非社会，就业不足是最具挑战性之一。考虑到 70% 的劳动力在农业部门工作，该部门内生产和投资的增长率是最重要的。不过，也应强调当地产品的加工，以促进综合和可持续发展。

45. 经济和社会情况的恶化不可避免地使得年长者和残疾人的处境每况愈下。该区域的国家致力于为年长者提供象样的生活条件，从而保护和加强家庭；家庭是社会的基本单位，也是抵抗包括全球化在内的一大堆问题的堡垒。

46. 至于大会关于国际家庭年十周年的筹备和庆祝活动的第 56/113 号决议，她赞扬各国所做的努力，并鼓励那些尚未作任何安排的国家，组织活动，以标志这件大事。

47. **Mejdoub 先生**（突尼斯）讨论议程项目 98 和 99，他说，《千年宣言》内载的社会目标证明了决心使发展权成为一项明确的事实，但是发展的责任必须分担，个别国家与整个国际社会必须承担同样的份量。

48. 突尼斯倡导加强国际合作促进社会发展，以及分享经验传播最佳做法，同时尊重文化特性和自由选择的发展模式。

49. 突尼斯采用的综合办法保证了发展的经济与社会支柱之间相辅相成。突尼斯预算的一半专用于社会

部门（教育、公共保健、青年、家庭、住房）。突尼斯也已着手一项对社会福利制度的质量改革，尤其是使其有利于年长者。颁布关于保护年长者权利的《第 94-114 号法》是社会部门内的一个里程碑。该法旨在加强家庭和对年长者的家庭护理，增加体制化援助和提供年长者需要的保健服务，同时大大强调他们的作用。

50. 突尼斯深信社会进展端赖消灭贫穷、排斥性和边缘化，倡导一项消灭这种现象的一致办法；因此，突尼斯欢迎决定设立一项世界团结基金。由于非洲大陆蒙受社会领域内缺乏进展的痛苦，他欢迎制定《非洲发展新伙伴关系》，这为新形式的可持续发展伙伴关系提供了一项适当的框架。

51. 突尼斯代表团对巴勒斯坦人民的经济、社会和人道主义困境严重关注。国际社会有责任终止以色列的做法并鼓励占领国以色列遵守国际法和国际人道主义法，包括安全理事会各项决议和关于保护战时平民的日内瓦公约（《第四公约》）。

52. **Vienravi 先生**（泰国）说，自从 1995 年哥本哈根首脑会议以来，泰国一直未动摇其对社会发展，特别是在消灭贫穷、就业和社会融合这三个核心领域的承诺。2002-2006 年期间第九个国家经济和社会发展计划制定了泰国在该领域内的战略。

53. 泰国政府希望确保人民的生活质量，在其国家行动纲领中优先注意人类发展和消灭贫穷。总理本身担任消除贫穷问题全国委员会主席，数项社会改革——联同反腐败努力——也旨在提高政府努力的效率。在这方面，他提请注意最近设立的一个社会发展和人类安全部，这是政府在建立全面社会福利制度方面努力的结果。

54. 第二个支柱是教育。新的《宪法和全国教育法》规定了普及教育，教育改革也正在进行中。在这方面，泰国支持联合国扫盲十年（2003-2012）和联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）制定的有关行动计划。

55. 第三个支柱涉及团结，这是任何社会生存的先决条件。意识到许多人口群体(儿童、年轻人、妇女、年长者、残疾人)的特别脆弱性，泰国决心维护他们的权利。关于年长者和残疾人，泰国致力于执行由于第二次老龄问题世界大会的结果而于 2002 年 4 月通过的马德里《老龄问题国际行动计划》，并捐款给联合国老龄问题信托基金。在国家一级上，政府宣布了 2002 年残疾人就业机会年。此外，泰国还与日本合作于 2004 年在曼谷设立一个亚洲-太平洋残疾问题发展中心。作为亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)的东道国，泰国随时准备与联合国合作庆祝国际家庭年十周年。

56. **Félix 先生**(多米尼加共和国)讨论议程项目 98，他说，多米尼加共和国政府一直非常重视社会发展。多米尼加共和国自认为是一个考虑到人的因素政府，为其人民服务，从而，最近设立了三个新的重要的政府部门(青年部、环境部、提高妇女地位部)，以鼓励社区通过劳力、团结和共同创造集体财富，取得进展和可持续发展。

57. 青年部的设立获得国际和非政府组织的支持，该部设法确保占多米尼加人口一大部分的年轻人在重要的社会和教育方案中发挥积极的作用。

58. 多米尼加共和国注意保护其人口免于与年老、残疾、疾病和工作相连的各种风险，因此也颁布了关于建立社会福利制度的《第 87-01 号法》。

59. 妇女地位部于 2000 年设立，设法鼓励各政治机构采取措施，提高妇女作为公民和作为不可剥夺权利拥有者的地位。政府也在各部内设立两性平等和发展办公室。同时鉴于儿童和家庭是多米尼加社会的基石，政府也设立了一个社会内阁，凡执行保护儿童和家庭政策的所有国家机构都包括在内。还订有一项“社会合同”，使处境不利的妇女可以因为让她们子女接种疫苗而获得财务援助。

60. 多米尼加共和国极为关注拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会的工作。该国很注意不把任何公民排斥在外，将确保在该

领域内提出的建议都获得执行。在这方面，他欢迎委员会主席努力推动于 2003 年在基多举行一次关于这个主题的专家区域会议，他还促请联合国各机构向该项目提供支助。

61. **Molaroni 女士**(圣马力诺)提及议程项目 98 和 99，她说，过去老年人真正获得尊敬。现在不再是这样了，即使由于预期寿命的增加和生育率的下降，他们的人数将继续增长，到 2050 年时将达到 20 亿人，届时五个人中将有一人超过 60 岁，现在则是十个人中有一人。

62. 2002 年 4 月在马德里举行的第二次老龄问题世界大会通过了一项政治宣言和行动计划，其中适当考虑到这个现象。该行动计划的 117 项建议涉及这个问题的以下三大领域：发展、保健和福利，也就是使老年人对社会作出最大贡献的必要条件。

63. 圣马力诺政府随时准备与所有有关的利益有关者——国家当局、民间社会、私营部门、专业组织、工会、合作社、研究机关、学术界和其他教育和宗教机构以及媒体——合作执行《老龄问题国际行动计划》，以使老年人不再面临歧视，并在社会中找到他们的位置。

64. 他着重指出必须鼓励各代间互动。家庭在教养儿童方面发挥了至关重要的作用，正如圣马力诺教育部长在大会关于儿童问题的特别会议上所说的，儿童需要成人，特别是他们的父母的辅导，以便在和睦的气氛中成长。因此，必须创造条件，使父母得以发挥其教育作用。

65. 这在发展中国家甚至更重要，在这些国家内家庭必须居于消灭长期贫穷——满足儿童基本需要的最大障碍——的努力的中心，也必须居于保护和促进儿童权利的努力的中心。在工业发达国家内，家庭也必须是努力打破侵略性、暴力和虐待等不可接受的侵犯儿童权利行为的恶性循环的起点。

66. **Lamba 先生**(马拉维)赞同 2002 年 10 月 4 日委内瑞拉代表代表 77 国集团和中国、和 2002 年 10 月 3

日博茨瓦纳代表代表南部非洲发展共同体（南共体）所作的发言，他说，马拉维政府继续执行社会发展问题世界首脑会议的成果和大会第二十一届特别会议通过的行动纲领。消灭贫穷、促进生产性就业和社会发展仍然是至关重要的事项。现已在执行政策，以遏止不平等情况的增加，并在宏观经济改革同确保人民福祉这两种需要之间求取平衡。不过，贫穷是土地使用权很有限、教育和健康条件恶劣、农场以外的就业机会不多和无法取得信贷等因素造成的，这仍然是国家的一个祸害。增加官方发展援助将可为促进发展提供必要的资源。

67. 马拉维欢迎在马德里举行的第二次老龄问题世界大会通过的政治宣言和国际行动计划，并且正在制定此一领域的国家政策。

68. 马拉维也决心在《残疾人机会均等标准规则》的指导下，改善残疾人的困境。马拉维设置了体制结构，以因应残疾人的需要和关注，并且在审查其法律，以期加强他们就业、领取适当薪酬和受到法律保护的权利。因此，马拉维赞扬社会发展委员会决定将残疾问题特别报告员的工作延长至 2005 年，并且期望着拟定一项促进和保护残疾人权利和尊严的全面和综合国际公约。

69. 马拉维政府深信年轻人必须是发展的伙伴，优先注意鼓励年轻人参与国家发展的所有方面，特别是鼓励入学，并且确保非政府组织和媒体关注年轻人和作出贡献，协助他们找寻解决诸如艾滋病毒/艾滋病和失业等基本问题的办法。

70. 马拉维政府致力于增进其人民的福利，并且充分意识到为达到千年首脑会议和联合国各有关全球会议制定的目标，仍有许多待做的事。

71. **Kusorgbor 女士**（加纳）赞同委内瑞拉代表代表 77 国集团和中国发的言。她说，在前 20 年期间，加纳和许多其他非洲国家一直致力于取得有意义的社会发展，但未成功。为了补救这种情况，非洲国家创制了《非洲发展新伙伴关系》，这项倡议获得国际社会的全力支持。如秘书长关于执行社会发展问题世界

首脑会议和大会第二十四届特别会议成果报告 (A/57/115) 的结论中指出的，现已将世界首脑会议的核心问题纳入联合国各次重要会议和千年发展目标方案和成果中。加纳代表团希望将发展筹资问题国际会议和可持续发展问题世界首脑会议的成果文件作为国际合作的蓝图，据以努力消灭贫穷、促进生产性就业和加强社会融合，以达到公平和可持续发展的目的。

72. 加纳政府正在致力于一项减贫战略，其中包括监测和评价支出、产出和活动的措施，以支助成长和减贫。另外也设置了机制，以确定所执行政策对社会的影响。

73. 国家的识字率与发展水平之间有一种直接的相互关联，从而证明了教育的重要性。因此，1996 年加纳开始实施免费义务普及基础教育方案。这项方案目前正由政府审查中，将把其结果纳入今后的教育政策中。

74. 加纳的减贫战略侧重下列基本问题：享有服务的机会不平等；经费不足；管理差距，特别是在调派和监督教员方面；挽留合格人员和协调捐助者为教育方案和项目提供的资助。此外，该战略强调为辍学儿童，尤其是偏远地区的辍学儿童发展基础教育、幼童发展方案和非传统教育。特别注意女童的教育；现已设立一个国家女童教育单位，以促进她们在教育制度的中等和高等教育级别继续求学。为解决文盲和失业问题，必须考虑到劳工市场因素；将促进技术和职业教育及培训、特别技术学习方案和高等教育。

75. 必须尽力促进儿童的教育，同样重要的是将所有现有的人力资源用于国家发展事务。目前前所未有的人口转型反映在 2002 年 4 月在马德里举行的第二次老龄问题世界大会上；加纳代表团欢迎持续提出执行世界大会所通过行动计划的倡议，并期望着定于 2003 年初举行的关于执行该计划办法的区域间协商会议的成果。

76. 关于下列各方面的国际协议缔约国也必须履行其所作的承诺：贸易（多哈世界贸易组织第四次部长

级会议)、发展筹资(蒙特雷会议)和可持续发展(约翰内斯堡首脑会议)。双边和区域倡议,诸如《非洲成长和机会法》、欧洲联盟的“除武器之外的一切产品”和《非洲发展新伙伴关系》,可加强促进发展的伙伴关系。这些倡议,加上恢复提供的优惠贷款和减免外债办法,诸如《重债穷国债务倡议》等,可确保所有国家在经济和社会上公平发展所必要的稳定。

77. **Maquieira 先生**(智利)就议程项目 98 发言,他说,他同意 77 国集团加中国、里约集团和南锥体共同市场(南方市场)代表关于世界社会状况的看法;智利政府特别重视残疾人问题。它不仅实施了该领域的政策,还寻求实现残疾人的真正融合,并确保每个人都享有同样的参与机会。据世界卫生组织估计,发展中国家有 7.5%至 10%的人口有某种程度的残疾;在智利,残疾人人数达到了 140 万。

78. 在过去的 10 年中,智利政府改变了自己的做法,从直接向残疾人提供照顾,转变为向民间社会分配资源,促进残疾人的融合,从而造福全社会。智利政府同时努力推动残疾人作为法律主体的参与,以实现文化上的变革。

79. 1994 年建立的全国残疾人基金任务是促进残疾人的社会融合和机会平等,该基金已在许多领域取得了切实的成果。2002 年,在全国实施了 130 个预防、康复、就业无障碍环境、教育、文化和娱乐项目。民间社会在所有这些工作中发挥了十分重要的作用;但在这一领域仍存在着严峻的挑战,如加强国家与民间社会之间的联系。

80. 残疾人有着与其他人一样的权利、需要和梦想,却并非总能享有同样的机会。各个国家和整个国际社会有责任解决这一问题。为残疾人工作也就是创造一个不仅仅在口头上提倡多样性、多元化、宽容、融合和人权的世界。

81. 智利代表团非常重视于德班开始的进程以及拟订保护和促进残疾人权利和尊严的国际公约的决定,该公约的拟订应当成为制订规范进程的初级阶段,这种规范适用于全世界约 6 亿人口,其中 80%在发展中国家。

通过具有约束力且涵盖政治、文化、经济和社会各方面的国际公约是对现行人权文书的补充。这样的公约应当包括总则、具体权利和社会发展倡议;各国应当在国际社会的援助下为公约的执行提供资金。

82. **Jarbussynova 女士**(哈萨克斯坦)就议程项目 97 发言,她赞扬了哈萨克斯坦任成员的社会发展委员会的工作,并表示支持在委员会第四十届会议上做出的决定。社会和经济政策之间的相互依赖使得有必要拓宽宏观经济政策的范畴,以利融合。因此,哈萨克斯坦政府欢迎相关联合国基金、方案、组织和专门机构开展的活动以及捐助国向发展中国家,尤其是最不发达国家和经济转型国家在经济发展领域给予的援助和合作;这些国家融入全球经济是实现社会发展的前提。

83. 哈萨克斯坦已确定了与《社会发展问题哥本哈根宣言》、《社会发展问题世界首脑会议行动纲领》和大会第二十四届特别会议通过的决定相一致的优先事项。对人口提供社会保护是其中之一,占国家预算的 40%,目前有 250 万人从中受益。已进行了社会保护制度的改革,以减少受保护最少的人的脆弱性,并为家庭提供援助,因为家庭在社会发展中发挥着关键性的作用,是社会团结的要素之一。哈萨克斯坦政府还进行了养恤金改革,建立了国家体系和私人体系。

84. 实施 2003 至 2005 年哈萨克斯坦减贫方案的行动计划目前正在审议之中。2005 年的目标是与 2002 年相比将贫困人口减少 30.3%,将失业率降至 8.1%并稳定社会和人口指标。与此同时,在联合国开发计划署(开发计划署)提供的宝贵援助的支持下,哈萨克斯坦政府正在执行 2002 至 2007 年中期减贫方案。

85. 哈萨克斯坦代表团非常感谢联合国系统及其专门机构在各个领域,包括社会发展领域所开展的方案和项目。

86. **Otiti 女士**(乌干达)就议程项目 99 发言,她说,乌干达代表团赞同委内瑞拉代表以 77 国集团加中国的名义所做的发言。自 1982 年在维也纳通过了第一个老龄问题国际行动计划以来,世界上老年人的状况

恶化。由各代际之间缺乏团结引起的这种趋势令人担忧，因为老龄化是一个不可避免的过程。虽然满足儿童和整个社会的需要是非常必要的，但忽视老年人却是一个严重的错误。

87. 在非洲已经召开了几个关于老龄问题的会议。老龄问题在乌干达也是一个人人们非常熟悉的主题；乌干达政府认识到社会日趋多样化，对老年人的尊重在瓦解。仅仅依靠大家庭的力量已经不够了；国家必须通过社会福利和公共卫生系统进行干预。国家政策和战略必须考虑到老年人的需要。善政和金融管理、对个人和人权提供法律保护以及与利益有关者进行协商是满足这些需要的其他方法。

88. 《乌干达共和国宪法》规定国家负有为基于年龄、残疾或其他因素而被边缘化的人采取平权行动的职责。目前正在制订关于老年人的国家政策和行动计划，议会颁布了立法，从而使旨在纠正社会、经济和其他不平衡的政策和方案得以执行。

89. 在撒南非洲，贫穷、向城市移徙和艾滋病毒/艾滋病流行给老年人，尤其是妇女带来了灾难性的影响，而妇女肩负着照顾年轻一代的主要任务。必须提供方便的保健，保健的提供者必须得到培训，以便充分满足老年人的需要，同时还要建立起赚取收入和微额信贷制度。

90. 年轻人应当珍惜老年人的智慧。自 1950 年以来，世界上 60 岁及以上的人口数量翻了三番，而在今后的 50 年里，预期非洲的数字会增加六倍。必须改变态度、政策和做法，从而使老年人有尊严地生活并将他们的知识代代相传。

91. **Yagob 先生**（阿拉伯利比亚民众国）说，发展是国际社会面临的重大挑战。没有公平的经济和社会发展，就不可能在全世界实现可持续的和平和消除贫穷。到目前为止所取得的进步只不过是贫穷海洋中的一滴繁荣而已。快速的全球化加大了富国和发展中国家的差距，也使得各国在实现目标的努力中所面对的问题更加严重。

92. 联合国国际会议通过的文件和《千年宣言》是制订具体措施，推动可持续发展的各个相辅相成的方面的极佳出发点，这些方面应当作为一个整体看待。然而，只有在一个没有不断的恐惧和威胁的世界，一个人权、国际法规则和《联合国宪章》的原则得到不分大小的所有国家尊重的世界上才能够实现这一点。

93. 贫穷仍然是发展的一个重要障碍，消除贫穷是哥本哈根首脑会议的主要目标之一。因此，有必要增加对发展中国家的援助，特别是增加对主要位于非洲的最不发达国家的援助。发达国家应当根据他们的承诺提供名副其实的官方发展援助。

94. 自哥本哈根首脑会议以来，非洲的社会状况没有多少改善；因此，有必要创造出有利于促进非洲融入全球经济的环境。为此，应把减轻非洲国家的债务、确定公平、担保商品价格，消除非洲向发达国家出口产品的壁垒作为优先事项加以解决。在社会领域，则应将重点放在提高识字率、增加针对年轻人的方案和打击艾滋病毒/艾滋病流行上。

95. 利比亚政府正在执行发展计划，而且已经在卫生、教育和工业领域建立了新的基础设施，提高了获得饮用水的可能性。同时政府还建立了有效的社会福利制度，特别是针对残疾人和老年人的社会福利制度。

96. 非常重要的一点是要实现 2002 年在马德里通过的《老龄问题国际行动计划》中的目标。这些目标反映了国际社会对老年人的重视，这也是穆斯林世界完全赞同的一种看法。老年人作为代际的桥梁发挥着重要的作用。因此，利比亚政府实施了旨在防止老年人被边缘化的社会和经济项目。

97. 家庭是社会的基石和核心，在确保儿童享有美好的未来方面有着独特的能力。因此，阿拉伯利比亚民众国将隆重庆祝国际家庭年十周年。

98. 残疾人有着和其他社会成员相同的权利和义务。忽视残疾人就等于是剥夺本应在社会经济发展的努力中充分发挥作用的宝贵的人力资源。因此，应当制订法律文书，确保他们的权利得到保护。

99. **Ivanou 先生**（白俄罗斯）说，社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议审查了在社会发展过程中取得的进展，遇到的困难，并列出了解决方法，从而将社会发展问题重新列入议程；可持续发展问题世界首脑会议强调社会发展是可持续发展不可分割的一部分。因此，他欢迎可持续发展委员会在第四十届会议上对社会经济发展问题的审议，并期待着在第四十一届会议上对该问题进一步审议。

100. 白俄罗斯政府在 21 世纪之初通过了基于市场经济和人民福祉的发展战略。为此，它执行了到 2015 年的社会、经济方案和到 2010 年的国家可持续发展战略，并在相关主要会议的启发下，建立了一个综合的五年社会保护措施体系。

101. 白俄罗斯代表团欢迎延长残疾问题特别报告员的任务期限，他的任务是监测和执行残疾人机会均等标准规则，制订全面综合的残疾人权利国际公约。在国家层面上，白俄罗斯政府不仅在努力推动针对残疾人的康复方案，提高向他们提供的保健的质量，而且在努力预防残疾。对此问题没有一个简单的解决方法，但国际援助和交流经验会发挥难以估量的作用。

102. 国际家庭年十周年将会强调家庭以及促进家庭的方案和政策的重要性。白俄罗斯政府在这方面的政策是基于基本的价值观而制订的：男女平等、分担家务、儿童的最高利益、家庭和国家的伙伴关系和保护家庭。庆祝一年一度的家庭日为开展一系列提高认识的活动提供了机会。

103. 老龄化的统计数据表明到 2050 年世界上老年人的人数将在历史上首次超过年轻人的人数。这种现象的世界性和长期性要求执行长期的措施，如在马德里的第二次老龄问题世界大会上界定的战略。在白俄罗斯，26%的人口是退休人口；白俄罗斯政府实施了一个提高养恤金的方案，并努力帮助老年人适应快速变化的经济状况，同时享有更大的稳定性。

104. 他非常感兴趣地注意到了秘书长提出的制订 10 年国际识字行动计划的提案。

105. 他欢迎年轻人参与第三委员会的工作，因为这能够帮助代表更好地了解他们的问题，同时也帮助年轻人更好地了解要求他们参与的这个进程。他还认为秘书长关于建立青年就业网，促进青年就业的提案很有意思。

106. 社会发展有三个关键的组成部分：消除贫穷、创造生产性就业和更好的社会融合。必须要实现这些目标，才能使每个人生活在一个象样的世界上。

107. **Andrabi 先生**（巴基斯坦）赞同委内瑞拉代表以 77 国集团加中国的名义所作的发言。

108. 社会发展是作为《联合国宪章》基础的四个基本原则之一，其他的三个原则是和平、人权和国际司法。社会发展是与基于宗教、种族、民族血统或文化的歧视以及不容忍、仇恨或仇外心理相抵触的。尽管植根于平等、社会正义和最广泛的参与，没有公共领域的善政，社会发展也是不可能存在的。巴基斯坦政府明白这一点，并实施了可持续发展方案，调整了经济政策，使其合理化，并赋予妇女权力，议会 33% 的席位是为妇女准备的。巴基斯坦是第一个设立人类发展基金和国家志愿者团体来减缓贫穷，促进人类发展的国家。童工现象已基本消除，总体的人权状况得到改善。定于 10 月 10 日举行的国家和省议会的大选将完成恢复参与性民主制度的进程。

109. 和平和安全也是社会发展的前提。世界上五分之一人口生活的南亚被各种冲突弄得四分五裂。这也是该地区在发展方面远远落后的主要原因之一。只有卷入冲突的各国显示出真正的政治意愿，通过对话解决分歧，才能结束痛苦的恶性循环。

110. 发达国家和发展中国家必须共同努力实现共同的目标：民主、就业、分享技术和保护环境。审查社会发展问题世界首脑会议的大会特别会议承认经济和社会发展之间的相互依赖，然而国际贸易体制有失公正，发展中国家被欠富国的债务压得喘不过气来，官方发展援助正在减少。为了改变这种局面，必须以综合、一致的方式兑现在哥本哈根、千年首脑会议、蒙特雷和约翰内斯堡作出的承诺。

下午 12 时 45 分散会